

Nachrüstung mit elektronischem Regelungssystem
zur Einhaltung der
EURO 2-Abgasgrenzwerte



Allgemeine Information

Wichtig für Werkstatt und Fahrzeughalter/Fahrer

VOR MONTAGE UNBEDINGT BEACHTEN!

Diese „Allg. Information“ ist mit der Garantiekunde, der Einbauanleitung und der ABE dem Fahrzeughalter/Fahrer persönlich mit entsprechenden Einweisungen zum Fahrbetrieb zu übergeben. Sie muß als Ergänzung den Fahrzeugpapieren beigelegt werden.



1. Änderung der Fahrzeugpapiere, Steueränderung und Garantieerklärung

Das Abgasreinigungssystem muß beim zuständigen Straßenverkehrsamt (Zulassungsstelle) in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.

Folgende Unterlagen werden dazu benötigt:

- Kfz-Brief
- Kfz-Schein
- ABE des HJS Leistriz-Abgasreinigungssystems (liegt dem System bei)
- Steueränderungsantrag (liegt dem System bei) mit der Bestätigung
 - des Einbaus des EURO TR2-Systems nach Herstellerangaben
 - der Funktionsprüfung des Katalysator

Die Bestätigung darf erteilen

- die AU-Werkstatt (gemäß § 47b StVZO), die das EURO TR2-System eingebaut hat oder
- die Prüfstelle, z.B. TÜV/DEKRA (gemäß Abnahme nach § 19/2).

Die im Verwendungsbereich der beiliegenden Teile-ABE genannten Fahrzeuge gelten als schadstoffarm Euro 2 gemäß Richtlinie i. d. F. d. Rili. 94/12/EWG.

Schl.-Nr.		Bezeichnung der Fahrzeug- und Aufbauart	
1. Zeile	2. Zeile	1. Zeile	2. Zeile
..	25	...	schadstoffarm Euro 2

Mit Vorlage der Unterlagen werden von der Zulassungsstelle die Fahrzeugpapiere geändert und das Finanzamt informiert.

In der Garantieurkunde sind vorgenannte Arbeiten ebenso zu bestätigen. Eine Durchschrift ist mit dem beiliegendem Rückumschlag an HJS Leistriz zurückzusenden.

2. Wichtige Maßnahmen vor der Umrüstung

2.1 Fahrzeugprüfung auf Eignung zur Nachrüstung

Es müssen alle sonstigen motorischen Veränderungen gegenüber dem Serienzustand wie z.B. alle nachträglichen Tuningmaßnahmen zur Leistungserhöhung zurückgenommen werden, bevor das Fahrzeug mit dem HJS Leistriz TR2-System ausgerüstet werden kann.

2.2 Motoreinstellung

Unmittelbar vor dem Einbau eines EURO TR2-Systems sind von einer AU-Werkstatt am Motor

- Ventile, Gemischbildner und Zündsystem des Motors nach FZ-Hersteller-Angaben auf einwandfreie Funktion zu überprüfen
- verschlissene Komponenten sind zu erneuern
- eine Funktionsprüfung des Katalysator ist durchzuführen

3. Allgemeine Hinweise

Für spätere Wartungsarbeiten sind als zusätzlicher Hinweis die Aufkleber (z.B.):

Hinweis!

Das Fahrzeug ist mit einem elektronischen Regelsystem ausgerüstet.
Bitte beachten Sie die Hinweise der Einbauanleitung.

an der B-Säule der Fahrerseite und im Motorraum anzubringen.

Die Garantiekunde, ABE und die Einbauanleitung müssen dem Fahrzeughalter/Fahrer persönlich mit der entsprechenden Einweisung übergeben werden.

4. Hinweis für den Fahrbetrieb

Das HJS Leistriz TR2-System erhöht die Leerlaufdrehzahl bei abgekühltem Motor in der Kaltlaufphase.

Bei Ausfall der EURO TR2-Regelung kann das Fahrzeug uneingeschränkt weiter betrieben werden. Die Werkstatt sollte baldmöglichst die Störung beheben.

5. Checkliste zur Abschlußprüfung



Der Kabelbaum und die Schläuche sind sicher verlegt bzw. angeschlossen.	
Die Aufkleber sind gemäß Einbauanleitung angebracht.	
Das TR2-System ist mit dem Prüfstecker getestet.	
Alle elektrischen Verbindungen sind auf ordnungsgemäßen Sitz geprüft.	
Der Kühlfüllstandsstand ist geprüft bzw. korrigiert.	
Der Steueränderungsantrag ist ausgefüllt.	
Die Garantiekunde, ABE und Einbauanleitung sind dem Fahrzeughalter/Fahrer persönlich übergeben worden.	
Der Kunde ist über die Veränderung des Drehzahlverhaltens in der Kaltlaufphase informiert.	

Haben Sie technische Fragen ?
 Wählen Sie unsere HJS-Hot-Line 0 18 05 / 25 51 44*
 (*0,12 DM/30sec)

Urheberrechtlich geschützt/© by HJS Fahrzeugtechnik GmbH & Co, D-58706 Menden
 Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung möglich.
 Technische Änderungen vorbehalten.
 Stand 02/2001

27.02.2000



Fahrzeugtechnik GmbH & Co, Dieselweg 12, 58706 Menden, Telefon (0 23 73) 987 - 0, Telefax (0 23 73) 987 - 199